

## Vendredi 28 janvier 1938.

La séance est ouverte à trois heures.

### VACANCE DE SIÈGE

M. L'ORATEUR: J'ai l'honneur d'informer la Chambre que j'ai reçu des communications de deux députés m'informant que la vacance suivante s'est produite à la Chambre des communes:

M. William Samuel Hall, député de la circonscription électorale d'Edmonton-Est, décedé.

En conséquence, j'ai transmis mon mandat au directeur général des élections afin de l'autoriser à émettre un bref d'élection pour cette circonscription.

Le très hon. R. B. BENNETT (chef de l'opposition): Monsieur l'Orateur, je voudrais attirer votre attention sur ce fait que dans cette région les conditions climatiques sont telles que la tenue d'une élection en hiver peut devenir et en fait reste à peu près impossible; j'espère que la date qui sera choisie permettra au moins aux électeurs de signifier leur volonté.

Le très hon. W. L. MACKENZIE KING (premier ministre): Mon très honorable ami peut compter que le Gouvernement tiendra compte de ses dernières remarques. En fait, nous y avons déjà songé.

### CONFÉRENCE IMPÉRIALE, 1937

Le très hon. W. L. MACKENZIE KING (premier ministre): Monsieur l'Orateur, je désire déposer sur le bureau de la Chambre deux exemplaires anglais et deux exemplaires français des procès-verbaux de la Conférence Impériale de 1937. Les membres du Parlement pourront se procurer ces procès-verbaux en s'adressant au bureau de la distribution de la Chambre des communes.

### RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL

#### QUESTION DE RENVOI AU COMITÉ DES COMPTES PUBLICS

Le très hon. R. B. BENNETT (chef de l'opposition): Monsieur l'Orateur, lorsqu'on déposait le rapport de l'Auditeur général autrefois, c'était la coutume dans cette Chambre d'en proposer le renvoi au comité des comptes publics. Il arriva un jour qu'en déposant un grand nombre de rapports on oublia de faire cette proposition, et on a négligé cette procédure depuis, sauf une ou deux fois. Si le ministre veut bien examiner cette question, il constatera, je crois, que la bonne manière d'agir est celle que j'ai indiquée. Il serait peut-être préférable que le ministre étudiat cette question et fasse une proposition en ce sens, lundi, s'il le désire. A mon avis, c'est la pro-

[M. l'Orateur.]

cedure régulière que l'on devrait suivre au sujet du rapport de l'Auditeur général.

L'hon. C. A. DUNNING (ministre des Finances): Si mes souvenirs ne me trompent pas, l'an dernier, après l'établissement du comité des comptes publics, j'ai proposé ce que le chef de l'opposition (M. Bennett) nous demande de faire en ce moment. Cependant, j'examinerai volontiers cette question.

### ÉLOGES FUNÈBRES

DANIEL A. CAMERON, L'HONORABLE DOCTEUR SIMON F. TOLMIE, JOSEPH-A. VERVILLE, LE TRÈS HONORABLE SIR GEORGE PERLEY, WILLIAM M. RYAN, LE DOCTEUR WILLIAM S. HALL.

Le très hon. W. L. MACKENZIE KING (premier ministre): Monsieur l'Orateur, les vacances parlementaires ont été marquées par le départ pour autre vie de six de nos collègues. Trois d'entre eux siégeaient sur les banquettes ministérielles; deux autres, qui avaient été ministres de la couronne, faisaient partie de l'opposition officielle; quant au dernier, il adhéraut au groupe du crédit social. Voilà sans doute le plus grand nombre de décès qui se soient jamais produits durant une intersession, depuis que notre Parlement existe. Ce fait s'explique en partie par la durée exceptionnelle des vacances qui viennent de se terminer. Songeons que trois des disparus sont morts au cours du présent mois.

Nous nous conformons sûrement au sentiment de tous ceux qui ont pris part aux sessions antérieures, si, avant d'entreprendre la besogne de la session, nous exprimons les regrets que nous ressentons et rendons hommage à la mémoire de ceux dont la vie, dont l'activité ont pris fin; dont la carrière est si vivace à notre esprit en cette heure de la rentrée.

Voici la liste des disparus et des circonscriptions qu'ils représentaient: M. Daniel A. Cameron, député de Cap-Breton-Victoria-Nord, décedé le 4 septembre 1937; l'honorable docteur Simon F. Tolmie, de Victoria (C.-B.), mort le 13 octobre 1937; Joseph-A. Verville, de Lotbinière, disparu le 20 novembre 1937, le très honorable sir George Perley, d'Argenteuil, dont la fin s'est produite le 4 janvier dernier; M. William M. Ryan, de Saint-Jean-Albert, décedé le même jour, et le docteur William S. Hall, d'Edmonton-Est, mort avant-hier.

MM. Cameron, Verville et Ryan étaient des amis du Gouvernement. Tous trois pratiquaient le droit. M. Verville, élu à la Chambre en 1925, s'y trouva pour toutes les sessions subséquentes. MM. Cameron et Ryan n'entrèrent au Parlement qu'au début de la présente législature. MM. Ryan et Verville avaient 51 ans, et M. Cameron, 68.